

Andrew said to Jesus,
"There is a boy here who has
five barley loaves and two fish;
but what good are these for so many?"

JOHN 6:8-9

# Seventeenth Sunday in Ordinary Time

JULY 25, 2021

© J. S. Paluch Co., Inc. · Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD All rights reserved. Photo: aerogondo/Adobe Stock

Sts. Peter & Paul Catholic Church
Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo
10th and Maddox
www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com
Facebook: Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas
Saints Peter and Paul Pastoral Center 915 South Maddox

Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving toward one another, compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos, ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.

1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que han sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo

1 Col 3:15

DIOCESE OF AMARILLO Sts Peter & Paul Catholic Church Office Hours: 9:00 AM-12:00 PM 1:00 PM-5:00 PM M-F

P.O. Box 503 Dumas, TX 79029 Office: 806-935-5002 Fax: 844-881-8577

Fr. Gabriel Garcia,
Pastor
Deacon Ricky
DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Geri Urtuazuastegui
Custodian/Janitor:
Manuel Velasco
Carmen Tarango

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Doug and Sharon

Pack, Herb Wethington, Mary Pena, Mark & Lisa Hatley COMUNION A ENFERMOS: Esperanza Barraza

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO DE PASTOR: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...570-9656 RCIA: Lisa Hatley..930-8737

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky

DeLaRosa....935-9071

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...930-8737,

Martha Sandoval Español...717-3403 CURSILLISTAS: Denia Molina

CARING HEARTS: Penny Beauchamp 930-5699

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa 922-6020

EMAIL PRAYER CHAIN: grace\_cq@lycos.com

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia & Valerie Jasso

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/

Yessenia Longoria

MARRIAGE PREP/CHOICE WINE: Miguel & Carol Nevarez...236-

PREPARACIÓN MATRIMONIAL: Juan & Daisy Villa....922-8911

FOOD PANTRY: Teresa Castro

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar, Elvira Aldana, Raul y Maribel Bustamante, Moni Hernandez, Carlos Lopez, Laura

Vazquez, Juan Villa, Maria Hernandez, Teresita

YOUNG ADULTS: Valerie Jasso GRUPO DE ORACION: Sister Mariana

THANKSGIVING DINNER: Chris & Kelly Gerber

**ESL CLASSES:** Ann Easterling

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

#### **Knights of Columbus Council 5061** 2018-2019 Officers

Grand Knight	Miguel Nevarez
Deputy Grand Knight	Daniel Valdez
Recorder	Gilbert Salinas
Financial Secretary	Jim Elzner
Treasurer	David Guevara
Chancellor	Johnny Mendoza
Lecturer	Jose Barraza
Chaplain	Fr Gabriel Garcia
Advocate	
Warden	Fernando Guevara
Inside Guard	Rudy Pena
Outside Guard	Isaac Gomez
Trustee 3	Ricky DeLaRosa
Trustee 2	Cody Noggler
Trustee 1	Carlos Lopez

If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

#### **Ministry Meetings**

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Grupo de Oracion, 7:00PM; Young Adult Group, 7:00PM; Creative Fellowship, 7:00PM. All in the Pastoral Center

Tuesday: Rosary, 5:00PM English; Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting) Parish Office;

Thursday: Food Pantry 4:00-6:30PM; Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Friday: Cursillistas,7:00 PM,

Monday-Thursday: ESL, 6:30-8:00 PM

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

**Finance Council Members:** Joe Rahija **Becky Gomez** Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Valerie Jasso Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

**BAPTISM** Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 12 months prior to the desired date.

### Schedule of Masses/Horario de Misas Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the

chapel

Jueves español: 6:00 PM en la capilla Friday English:7:30 AM in the chapel

#### Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sabádo

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 9:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:30 AM Spanish/Español 1:30 PM

#### Confessions are at 5:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 8:00 AM-5:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

**YOUTH GROUP:** Our Youth Group is open to students in 9th –12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 930-8737

# Ministry Assignments

		EMC	Lector	Lector
Saturday	July 31/6:00 PM Bilingual	Martha Lopez	Kalina Hill	Martha Lopez
Sunday	Aug. 1/9:00 AM English	Deacon Ricky	Jace Delgado	Mary Peña
	12:00 PM Español			

# Mass Intentions

Day	Date and Time	Mass Intention:	Req. by:
Wednesday	July 28/6:00 PM		
Thursday	July 29/7:30 AM	No Mass	
	6:00 PM		
Friday	July 30/7:30 AM		
Saturday/sabado	July 31/6:00 PM	+Jose Luis Nava	Familia Lopez
		+Rodolfo Garcia	Cleme Nava
		+Francisco Valdez	Mark & Lisa Hatley
Sunday	August 1/9:00 AM	+Rosemary Shipe	Jeff & Sue Stout
domingo 12:00 PM		+Diana Muñoz & +Adrian Rueda	Olivia Jimenez
		+Alfredo Medrano	Familia Medrano
		+Maria, +Blas, & +Ruben Bautista	Angela Bautista
		+Consuelo Rivera & +Leonardo Najera	Familia Najera
		+Jaime Borunda	Martha Borunda
		+Nicasio Nevarez	Familia Nevarez
		+Alberto Betzanos Rodriguez	Efrain Betzanos Marquez

#### **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35 Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43

Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Mt 13:44-46

Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Jn 11:19-27 or

Lk 10:38-42

Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt

13:54-58

Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54; Eph 4:17, 20-24;

Jn 6:24-35

#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Seventeenth Sunday in Ordinary Time World Day for

Grandparents and the Elderly Monday: Ss. Joachim and Anne

Thursday: Ss. Martha, Mary, and Lazarus

Friday: St. Peter Chrysologus Saturday: St. Ignatius of Loyola

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 32:15-24, 30-34; Sal 106 (105):19-23; Mt 13:31-35 Martes: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Sal 103 (102):6-13; Mt 13:36-43

Miércoles: Ex 34:29-35; Sal 99 (98):5-7, 9; Mt 13:44-46 Jueves: Ex 40:16-21, 34-38; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Jn 11:19-27

o Lc 10:38-42

Viernes: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Sal 81 (80):3-6, 10-

11ab; Mt 13:54-58

Sábado: Lv 25:1, 8-17; Sal 67 (66):2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12 Domingo: Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54; Ef 4:17, 20

-24; Jn 6:24-35

#### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Jornada Mundial de los Abuelos y de los Mayores

Lunes: Santos Joaquín y Ana

Jueves: Santos Marta, María y Lázaro

Viernes: San Pedro Crisólogo Sábado: San Ignacio de Loyola

#### Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers)

Efinita Garcia, Larry Garcia, Jose Huerta, Joel Huerta, Irma Madrid, Lilia Castro, David Cross, Margie Clements, Emma Preston and family, Alexis Nicole Saenz, JoAnn Mayer, Wyatt Lane Agosto, Norma Schwertner, Victor Portillo, Raul Dominguez, Nancy Arenivar, Eufemia Espinoza, Amber Ruiz, Angel Moreno, Todd Gayer, Leon Ramirez, Johnny Lopez, Esther Lerma, Elvia Nevarez, Val & Dora Reyna, Sebastian Felan-Eakins, Elsie Wieck, Rita Burges, Roy Michael Sanchez, Rosa Lopez, Jeannie Fallis, Payton Johnson, Micaela Bonilla, Bough DiCamillo, Irma Garcia, Francisco & Cuca Espino, Joanna Ovalle, Blanca Tovar, Annette Trujillo, Geneva Lopez, Maribel Lopez, Rochelle Cobos, Elia Dominguez, Israel Huerta, Nadine Pope, Charlotte Lookingbill, Susie Herrera, Gabriel Ramirez, Rafael Ramirez, Antonio Moreno, Gustavo Morales, Teresa Wisdom, Annie Cobos, Carlos Herrera, Elizabeth Garcia, Iram Avila, Stacy Casaz, Elvira Medrano, Eustacio Barraza, Maria Moreno, Sandra Garcia, Elvira Medrano, Viola May Morris, Joaquin Murillo, Sister Marie Andre, Mary Graham, Elizabeth Garcia.

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain. Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

#### Birthdays/Cumpleaños

July 26: Aaron Hernandez, Mayrin Martinez, Claudia

Rodriguez, Adam Velasco, David Villa

July 27: Rena Good, Mayte Hernandez, Carol Valdez

July 28: Dario Garcia, Elias Longoria July 29: Marybel Castillo, Angel Gomez

July 30: Julio Adame, Humberto Mendoza, Ricardo Robles

July 31: Emily Bonilla, Martella Franks, Maria Ignacia

Rangel, Gerardo Rodriguez

August 1: Mary Bitonel, Christina Chavez, Kalina Hill,

Isabella Landeros, Dora Lizbeth Villa

#### Happy Anniversary/Feliz Aniversario



Monico & Adela Cortez Robert & Grace Reznik



## **Splashing into Youth Group**

Youth in 9th-12th grades if you would like to become a member of Saints Peter and Paul Youth Group, please join us for registration and a pool party at the Dumas City Pool on Monday evening,

July 26th from 7:00—9:00 PM.

Please save the date for the 24th Annual Respect Life Banquet on Sept.19th. Catholic Apologist and Speaker Trent Horn will be the keynote speaker. Reservations can be made at amarillodiocese.org/rlm-banquet or call 806-414-1059.

Beginning Experience is a weekend retreat for divorced, separated and widowed men and women. This weekend program transforms lives. It makes a real difference. The truth is no one has to suffer alone, and although life may never be the same, it can be good again...very good. The next Beginning Experience weekend is August 20-22 at the Bishop DeFalco Retreat Center. For more information or to register, contact Deacon Phil Whitson at 806-383-2243 or PWhitson@dioama.org, or visit our web page at https://bdrc.org/beginningexperience. Please take advantage of this life changing program...you won't regret it.

General Collection: \$4,414.88

Building Fund: \$900.00

Last Year: \$2,896.00 & \$1,474.00

Lenten Banks: \$3,238.43

Envelopes last weekend: 129

**Building Fund Envelopes: 18 Envelopes for last year: 55** 

Building Fund: 14

## **United Catholic Appeal**

Saints Peter and Paul's Numbers:
Quota as set by the Diocese: \$44,270.00
Pledged Amount by the parishioners: \$36,300.00
Deficit to be paid from our weekly income:
\$7,970.00

Parishioners who pledged in 2020: 238
Parishioners who pledged In 2021 ??
If you have not yet pledged for this year, please pick
up a card and do it today!!!

# Building Debt: \$1,090,021.12

Saints Peter and Paul parish family would like to offer their sympathy to Dorma Bray and family. Paulette Jerome, her sister, passed away this past week. Dorma you are in our thoughts and prayers. Please don't hesitate to call if there is anything we can do.



Prior to building the Pastoral Center we began a fund to not only help pay for the building but also to honor those who helped/their loved ones. Our brick campaign has been very successful and it has created a beautiful tribute to those in our parish. It is located across the hall from the daily Mass chapel. We will soon be out of spots for new bricks/tiles on our first tribute wall. If you would like to have a brick on the wall across from the chapel you must get that order in very soon. The donation for a brick is \$500.00 and the profit from this goes directly to our building debt. Stop by the office for an order form or visit our website sppdumas.org and click on the brick to order online.

Once this tribute wall is complete, we will begin a new wall directly to the north (across from the restrooms in the entry way) of the one we have.

Antes de construir el Centro Pastoral, comenzamos un fondo no solo para ayudar a pagar el edificio, sino también para honrar a aquellos que ayudaron / sus seres queridos. Nuestra campaña de ladrillos ha tenido mucho éxito y ha creado un hermoso tributo a los de nuestra parroquia. Se encuentra al otro lado del pasillo de la capilla de la misa diaria. Pronto estaremos sin lugares para nuevos ladrillos / mosaicos en nuestro primer muro de tributo. Si desea tener un ladrillo en la pared frente a la capilla, debe obtener ese pedido muy pronto. La donación por un ladrillo es de \$ 500.00 y la ganancia de esto va directamente a nuestra deuda de construcción. Pase por la oficina para obtener un formulario de pedido o visite nuestro sitio web sppdumas.org y haga clic en el ladrillo para ordenar en línea.

Una vez que se complete este muro de tributo, comenzaremos un nuevo muro directamente al norte (frente a los baños en la entrada) del que tenemos.

Thank you to the following people for picking up a FESTIVAL envelope and donating to help defray the costs of the fundraiser: Elvira Medrano, Anonymous, Michael Lopez, Fidel and Rosa Lopez, Hortencia Nava, Maria Castillo, Robert and Grace Reznik, Daniel and Graviela Valdez, Joni Denning, Arthur and Leonor Castro, Mark and Lisa Hatley, Dolores Montoya, Mildred Wieck, Esperanza Barraza, Mary Swartz, Jose and Manuela Garcia, Martha Ortega, Chris & Kelly Gerber, Joe Rahija.

Training Day for Evangelizing at the Catholic Booth at the Tri-State Fair

This is an invitation to all who would like to participate in evangelizing outside the Church setting at the Catholic Booth during the Tri-State Fair.

When: Saturday, Aug. 21 from 9:00am to 1:30pm Where: Reception Room, St. Mary's Cathedral. Lunch will be provided.

Please RSVP to ckcox59@suddenlink.net or leave a message with your name and number at 806-672-3105. The fair dates are Friday, Sept. 17 to Saturday, Sept. 25. You can also participate in this ministry by donating Catholic Bibles, Catechisms (both English and Spanish) and any other religious and devotional articles that can be given away to educate and help people grow in their Faith. Thank you.

#### Booths registered for Festival

- Fresas con crema y postres /Strawberries with cream & desserts
- 2. Nachos
- 3. Cobbler & Coke/Root Beer floats
- 4. Carnitas & Chicharrones
- 5. Snow Cones
- 6. Bouncy House/Mechanical Bull/Lotteria/Bingo
- 7. Confetti Eggs
- 8. Enchiladas/Burritos
- 9. Frito Pie
- 10. Agua Fresca
- 11. Hot Cheetos & Mangoneadas
- 12. Fruta Tropical/Sandias Locos/Piñas Locas
- 13. Tortas
- 14. Train
- 15. Carnitas
- 16. Face Painting
- 17. Golf
- 18. Clamatos
- 19. Hot dogs, Chili dogs, Rice Krispie treats
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.

Mark your calendars for the start of Faith Formation!!!! Sunday classes will begin on August 15th!!

¡Marquen sus calendarios para el inicio de Catecismo! ¡¡Las clases dominicales comenzarán el 15 de agosto!!

Please sell raffle tickets!! We have many more available to be sold. This is a large portion of our Festival Fundraiser and will be very helpful in getting the monthly payments on our beautiful new building made!!! The Festival Fundraiser is always such a big help in paying down our debt. Let's make it a good year!!

#### **Upcoming Parish Events**

July 28, 29, & 30: No daily Mass

August 15: First Faith Formation class

August 15: Celebration of Deacon Ricky's Ordination

August 29: Festival at McDade Park

November 14: Annual Thanksgiving Dinner

**28, 29 y 30 de julio:** no habrá misa diaria

15 de agosto: Primera clase de formación en la fe

15 de agosto: celebración de la ordenación del Diácono Ricky

**29 de agosto:** Festival en McDade Park **14 de noviembre:** Cena de Acción de Gracias